

**DAIKIN**

**INVERTER**

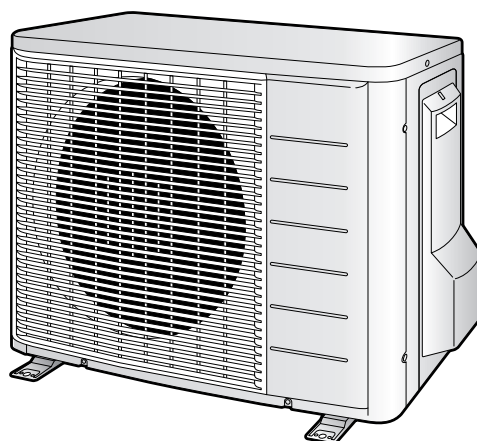
R410A Split Series

# INSTALLASJONSHÅNDBOK

## MODEL

---

RXL35K2V1B  
RXL25J3V1B  
RXL35J3V1B  
RXL20K3V1B  
RXL25K3V1B  
RXLG25K3V1B  
RXLG35K3V1B





CE - DECLARATION-OF-COMFORMITY  
 CE - KONFORMITÄTSPRÄKLARUNG  
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
 CE - CONFORMITEITSVERKLARING

**Daikin Industries Czech Republic s.r.o.**

- 01 (en) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates;
- 02 (d) erkl rt auf seine alleinige Verantwortung das die Modelle der Klimager tte f r die diese Erkl rung bestimmt ist;
- 03 (f) d clare sous sa seule responsabilit  que les appareils d'air conditionn  vis s par la pr sente d claration;
- 04 (nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 (e) declara baze su  nica responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaraci n;
- 06 (it) dichiara sotto sua responsabilit  che i condizionatori modello a cui   riferita questa dichiarazione;
- 07 (en) βλνλην ηε απσκηκτικ  ηης εβλ θησ ηησ κλιματιστικ ν συσκευ ν απσ απσδεχτ  ηησ παροδοσ βλνλην;
- 08 (d) declara sub sa exclusiv  responsabilitate c e os modele de ar conditionat a que esta declaraci n se refer .

**RXL25J3V1B, RXL35J3V1B, RXLG25K3V1B, RXLG35K3V1B, RXL20K3V1B, RXL25K3V1B,**

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions;
- 02 (de) den folgenden Normen oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten  ntsprechensprechen, unter der Voraussetzung, dass sie genau  nweisen Anweisungen eingesetzt werden;
- 03 sont conformes   la(ux) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilis s conform ment   nos instructions;
- 04 conform de volgend(e) norm(en) of  n of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 est n en conformidade com as(is) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), sempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformit  alle nostre istruzioni;
- 07  vra odpov da j r to(ig) s vobodn (ig) pravidlo(m) (s) alebo s vobodn (ig) pracovn mu(ym) pokyn(u) alebo inemu normat vnu(ym) pokynu j r to(ig) s vobodn (ig) pravidlo(m) (s) alebo s vobodn (ig) pracovn mu(ym) pokyn(u) alebo inemu normat vnu(ym) pokynu;
- 08  n der igr ttelse af bestemmelserne i;
- 09 following the provisions of;
- 10 under igr ttelse af bestemmelserne i;
- 11 enligt villkoren i;
- 12 gitt i henhold til bestemmelserne i;
- 13 conform ment aux stipulations des;
- 14 overeenkomstig de bepalingen van;
- 15 siguiendo las disposiciones de;
- 16 secondo le prescrizioni per;
- 17 j r tillr ttelse av f rordning "av";
- 18 in  rnna prevededor;
- 19 ob upotrebljavanj dobiti;
- 20 v skladu s navodili;
- 21 s vobodn (ig) pravidlo(m) (s) alebo s vobodn (ig) pracovn mu(ym) pokyn(u) alebo inemu normat vnu(ym) pokynu;
- 22 s vobodn (ig) pravidlo(m) (s) alebo s vobodn (ig) pracovn mu(ym) pokyn(u) alebo inemu normat vnu(ym) pokynu;
- 23 s vobodn (ig) pravidlo(m) (s) alebo s vobodn (ig) pracovn mu(ym) pokyn(u) alebo inemu normat vnu(ym) pokynu;
- 24 s vobodn (ig) pravidlo(m) (s) alebo s vobodn (ig) pracovn mu(ym) pokyn(u) alebo inemu normat vnu(ym) pokynu;
- 25 s vobodn (ig) pravidlo(m) (s) alebo s vobodn (ig) pracovn mu(ym) pokyn(u) alebo inemu normat vnu(ym) pokynu;

- 06 Nota \* as set in <A> and judged positively by <B>
- 07 Způsobem \* wie in <A> aufgef hrt und von <B> positiv beurteilt
- 08 Nota \* lei que d fini dans <A>  t  valu e positivement par
- 09 Присвячане \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door
- 10 Bemerk \*  b v renstimmig Certifica t <B>
- 11 Nota \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B>
- 12 Bemerk \* als set in <A> and judged positively by <B>
- 13 Způsobem \* wie in <A> aufgef hrt und von <B> positiv beurteilt
- 14 Nota \* lei que d fini dans <A>  t  valu e positivement par
- 15 Присвячане \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door
- 16 Bemerk \*  b v renstimmig Certifica t <B>
- 17 Nota \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B>
- 18 Bemerk \* als set in <A> and judged positively by <B>
- 19 Způsobem \* wie in <A> aufgef hrt und von <B> positiv beurteilt
- 20 Nota \* lei que d fini dans <A>  t  valu e positivement par
- 21 Присвячане \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door
- 22 Bemerk \*  b v renstimmig Certifica t <B>
- 23 Nota \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B>
- 24 Bemerk \* als set in <A> and judged positively by <B>
- 25 Způsobem \* wie in <A> aufgef hrt und von <B> positiv beurteilt

01\*\* DICz\*\*\* is authorised to compile the Technical Construction File.  
 02\*\* DICz\*\*\* hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.  
 03\*\* DICz\*\*\* est autoris e   compiler le Dossier de Construction Technique.  
 04\*\* DICz\*\*\* is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.  
 05\*\* DICz\*\*\* est autorizado a compilar el Archivo de Construcci n T cnica.  
 06\*\* DICz\*\*\*   autorizzato a redigere il File Tecnico di Costruzione.  
 07\*\* H DICz\*\*\*  vra  soudn kompetn v tvornost nov  vovozrozkov koncovn s.  
 08\*\* A DICz\*\*\* est autorizada a compilar a documenta o t cnica de fabrico.  
 09\*\* Kompanija DICz\*\*\*  mnohovrstne spravuje Kompletnechnickou dokumentaci.  
 10\*\* DICz\*\*\*   autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.  
 11\*\* DICz\*\*\*  r bemyndigede til at sammens tte den tekniske konstruktionsfilen.  
 12\*\* DICz\*\*\* har tillatelse til   kompilere den tekniske konstruktionsfilen.

\*\*\*DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

CE - DECLARAC O-DE-CONFORMIDADE  
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СОТВЕТСТВИИ  
 CE - OVERENSTEMMELSESERKLARING  
 CE - F RS KRAN-OM- VERENST MELSE

- 09 (en) declares, exclusively under its sole responsibility, that the models of air conditioning units, to which this declaration relates, are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions;
- 10 (d) erkl rer under  nens ansvar, at klimainstilleringsmodellerne, som  rene deklarerat ineh ber att;
- 11 (s) deklarerar i egenansvar, att luftkonditioneringsmodellerna som ber rs av denna deklarat n ineh ber att;
- 12 (n) erkl rer et fulst ndigt ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som ber res af denne deklarat n, ineh ber at;
- 13 (en) ilmoittaa yksinomaan omalta vastuultaan, etta t nnein ilmoituksen laakittamatt ilmastointilaitteiden mallit;
- 14 (cz) prohl suj  ve sv  pr v  odpovědnosti, že modely klimatizace k nimz se toto prohl sen  vztahuje;
- 15 (hr) izjavlja pod isklju ivom odgovornos u da su modeli klima ureadja na koje se ova izjava odnosi;
- 16 (tr) teyles fele bileslige tucetabilm kyetim, hogy a klimatizaci s modellek, melyekre e nyilatkozati vonatkoz;

- 08 est n en conformidade com as(is) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instru es;
- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям;
- 10 overholder f lgende standard(er) eller andre relevante dokument(er), brudat at disse anvendes i henhold til vore instrukser;
- 11 respektive utst ngning  r utf rd i  verensst mmelse med och f ljande f ljande standard(er) eller andra normgivande dokument, under f ruts ttning att anst ttning sker i  verensst mmelse med v ra instruktioner;
- 12 respektive utst r er i  overensstemmelse med f lgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under foruts tning av at disse brukes i henhold til v re instruksjer;
- 13 vastavaat seuraavan standardin ja muuten ohjeistettujen dokumenttien vaatimuksia edellytellen, etta niill  k ytet n ohjeidemme mukaisesti;
- 14 za predloku,  e jsou vyuzov ny v souladu s re mi pokyny, odpov daj  n sledujícím norm m nebo normativn m dokument m;
- 15 u skladu sa sledjecom standardom(n) ili drugim normativnim dokumentom(n)ima, uz uvjet da se oni koriste u skladu s na m uputama;

**Machinery 2006/42/EC \*\*  
 Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC \*  
 Low Voltage 2006/95/EC**

- 11 Information \* enigt <A> och godk ns av <B> enligt Certifica t <C>
- 12 Merk \* som det fremkommer i <A> og gjennem positiv bedømmelse av <B> f ljge Serifikat <C>
- 13 Huom \* jotta on esitetty asiakirjassa <A> ja jotta on tarkastettu Serifikatissa <C> mukaisesti.
- 14 Pozn nka \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivn  zji t no <B> v souladu s ov dlen m <C>
- 15 Napomena \* kako je zlozbeno u <A> pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certifikatu <C>
- 16 Megjegyz s \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelel s t, a(z) <C> tanusitv ny szerint.
- 17 Uwaga \* zgodnie z dokumentuj cym <A> pozytywnie opiniuj  b) Swiadectwem <C>
- 18 Note \* que como este establi en <A> y se aprueba positivamente en el Serifikatu <C>
- 19 Opomba \* kol je doobeno v <A> in odobeno s strani <B> v skladu s ovrednotenjem <C>
- 20 M rkus \* naku  n n rdatum dokumentis <A> je heaks kihtetud <B> j rgi vastavalt serifikatidile <C>

13\*\* DICz\*\*\* on valtuutettu laadimaan Teknisen asiakirjan.  
 14\*\* Spolecnost DICz\*\*\* m  opr vn n ke kompilaci souboru technick  konstrukce.  
 15\*\* DICz\*\*\*   ov stven za izradu Datab ke o t chnick  konstrukci.  
 16\*\* A DICz\*\*\* jopostul a m szak konstrukci s dokumentaci osszeallit s ra.  
 17\*\* DICz\*\*\* ma upov znenie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.  
 18\*\* DICz\*\*\* este autorizat s  compilate Dosarul Tehnic de constructie.

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
 CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ  
 CE - UYGUNLUK BEYANI


- 17 (en) declares in witness, by means of a declaration, that the models of air conditioning units, to which this declaration relates, are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions;
- 18 (d) dekla re na v stava, vykazuj ca odgovornos  za modely klimatizaci n, ktor ch odovzky nimejsza deklaraci ;
- 19 (cz) z vso odgovornos u jzavij , da so modeli klimatiskih naprav, na katere se izjava nana a;
- 20 (en) kinnitab oma t eliku vastutust, et k sedeleva deklaratsiooni alla kuuluvad kliimasetade mudelid;
- 21 (en) deklariira pra soton ottevust, et koigevahel kliimatikahis instantsioon, za kormo ce omnesat tazi depropovair;
- 22 (tr) v sitle savo atsakomybe sk bama, kad ovi konditsionirovani prielasi, modelai, kuriems yra laikoma s  deklaraci ;
- 23 (lv) v siles savu atskaitomybe sk bama, ka t l k uzskaitamo modeļu gaisa kondicion t ji, uz kuriem attiecas s  deklaraci ;
- 24 (sk) vyhlasje na vlastnu zodpovednost,  e tieto klimatizacne modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlasenie;
- 25 (tr) lanamenim kendii sorumluluğunda oimak izare bu bildirişni ilgili iklimi modelleinin aşğadıklar gibii obilğünü beyan eder;

- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti hasznélik;
- 17 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti hasznélik;
- 18 sunt in conformitate cu urm torul (urmatoarele) standard(e) sau alte documente normative, cu condiția ca acestea s  fie utilizate in conformitate cu instructiunile noastre;
- 19 skladni z nasledujícím standardi in drugim normativnim dokumentom, ali ne kasirabesce vastavali m e juhendilele;
- 20 u skladu sa sledjecom j rgmim standardom(n)ima ili drugim normativnim dokumentom(n)ima, uz uvjet da se oni koriste u skladu s na m uputama;
- 21 соответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции;
- 22 alttina k mian nurodytus standartus f ra) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal misiu nurodytus standartus;
- 23 tad, je tebi atbilsto s r dzaj g n rdajimem, atbisi sekopsien standartem in citem normativnem dokumentem;
- 24 su u zbrode s nasledovnujimi normomajmi) alebo inymi normativnymi dokumentomajmi), za predpokladu,  e sa pouzivaj  u skladu s na mi n vodami;
- 25 j ninn, laimatamizma g re kulanimas kospuljia asğ dajki standartar ve norm belifen beğerele uyumludur;

- 01 Directives, as amended;
- 02 Direktiv, med senere  ndringer;
- 03 Direktiv, gem dt  nderung;
- 04 Direktive, kelles que modifikes;
- 05 Richtlijnen, zoals geamendard;
- 06 Directives, segun lo emendado;
- 07 Directives, come da modifica;
- 08 Direktiv, omus  vovozrozkov;
- 09 Directives, conforme  lteraci n em.
- 10 Direktiv, med senere  ndringer;
- 11 Direktiv, med f rretna  ndringer;
- 12 Direktiv, med forestatte  ndringer;
- 13 Direktive, selles que modifikes;
- 14 Richtlijnen, zoals geamendard;
- 15 Directives, segun lo emendado;
- 16 Snjemnice, kako je izmjenjeno;
- 17 z p znejšimi popravkami;
- 18 Direktivelor, cu amendamentele respective;
- 19 Direktive, med senere  ndringer;
- 20 Direktiv, med f rretna  ndringer;
- 21 Direktiv, med forestatte  ndringer;
- 22 Direktive, selles que modifikes;
- 23 Direktive, selles que modifikes;
- 24 Snjemnice, kako je izmjenjeno;
- 25 D gje stirimi h telye j reimeliker;

<A>	DAIKIN.TCF.015P11/10-2012
<B>	DEKRA (NB0344)
<C>	74736-KRQ/EMC97-4957


19\*\* DICz\*\*\* je povolben s  vovozrozkov s tehnicko mapo.  
 20\*\* DICz\*\*\* on voltuutet kossama tehnicki dokumentatsiooni.  
 21\*\* DICz\*\*\*   ov povpava na s sbavni Aktu za tehnicko konstrukci n.  
 22\*\* DICz\*\*\* v  j rgote sudaviti s  tehnickis konstrukci s f la.  
 23\*\* DICz\*\*\*   autoriz s sast titi tehnicko dokumentaciuj.  
 24\*\* Spolecnost DICz\*\*\* je opr vnena vytvořit soubor technick  konstrukce.  
 25\*\* DICz\*\*\* Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.



**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nov  Hospody 1/1155, 301 00 Pizeň Skvrňany,  
Czech Republic

Takayuki Fujii  
Managing Director  
1st of Nov. 2012



3P327445-4D




# Sikkerhetsforanstaltninger

- Foranstaltningene beskrevet her er klassifisert som ADVARSEL og FORSIKTIG. Begge inneholder viktig informasjon angående sikkerheten. Pass på å følge alle foranstaltningene uten unntak.
- Betydningen av ADVARSEL og FORSIKTIG-anmerkningene

 **ADVARSEL** ..... Hvis man ikke følger disse instruksjonene ordentlig kan dette føre til personskader eller tap av liv.

 **FORSIKTIG** ..... Hvis man ikke følger disse instruksjonene ordentlig kan dette føre til skader på ting eller skader på personer, noe som kan være alvorlig avhengig av omstendighetene.

- Sikkerhetsmerkene som vises i denne håndboken betyr følgende:


 Pass på å følge instruksjonene.	 Pass på å ha en jordforbindelse.	 Prøv aldri.
---	--	---

- Etter at installasjonene er ferdiggjort, foreta en testdrift for å sjekke om det er noen feil, og forklar brukeren hvordan man betjener klimaanlegget og vedlikeholder det ved hjelp av driftshåndboken.
- Den engelske teksten inneholder originalinstruksjonene. Andre språk er oversettelser av originalinstruksjonene.

## **ADVARSEL**

- Be forhandleren eller kvalifisert personell foreta installasjonsarbeidet.  
Ikke prøv å installere klimaanlegget selv. Feil installasjon kan føre til vannlekkasje, elektrisk støt eller brann.
- Installer klimaanlegget i samsvar med instruksjonene i denne installasjonshåndboken.  
Feil installasjon kan føre til vannlekkasje, elektrisk støt eller brann.
- Pass på å bruke kun spesifisert ekstrautstyr og deler til installasjonsarbeidet.  
Hvis man ikke bruker de spesifiserte delene kan dette føre til at enheten svikter, til vannlekkasje, elektriske støt eller brann.
- Installer klimaanlegget på et fundament som er sterkt nok til å holde enhetens vekt.  
Et fundament som ikke er sterkt nok kan føre til at utstyret faller ned og skader noen.
- Elektrisk arbeid må skje i samsvar med relevante lokale og nasjonale forskrifter og med instruksjonene i denne installasjonshåndboken. Pass på å bruke kun en dedikert strømtilførselskrets.  
Utilstrekkelig kapasitet på strømtilførselskretsen og feil arbeid kan føre til elektriske støt eller brann.
- Bruk en kabel som har passende lengde.  
Ikke bruk avgreningsledninger eller en skjøteledning fordi dette kan føre til overoppheting, elektriske støt eller brann.
- Pass på at alle ledninger er sikret, at spesifiserte ledninger brukes og at det ikke er noen belastning på tilkoblingskontaktene eller ledningene.  
Feil tilkobling eller sikring av ledningene kan føre til unormal varmedannelse eller brann.
- Når man kabler strømforsyningen og tilkobler ledningene mellom inne- og uteenheten, sett ledningene slik at kontrollboksens deksel kan bli festet forsvarlig.  
Feil posisjonering av kontrollboksens deksel kan føre til elektriske støt, brann eller overoppheting av tilkoblingspunktene.
- Hvis kuldegass skulle lekke under installasjon, luft området med en gang.  Giftgass kan bli produsert hvis kuldemediet skulle komme i kontakt med en flamme.
- Etter at installasjonen er ferdiggjort, sjekk for kuldegasslekkasje. Giftig gass kan bli produsert hvis kuldemediet skulle lekke ut i rommet og komme i kontakt med en brannkilde så som vifteovn, ovn eller kokeapparat. 
- Når man installerer eller flytter klimaanlegget, pass på å tømme kuldemediumkretsen for å forsikre seg at den er luftfri; og bruk kun spesifisert kuldemedium (R410A). Hvis det er luft eller andre fremmedstoffer i kuldemediumkretsen kan dette føre til unormal trykkøkning, noe som kan føre til at utstyret ødelegges eller til og med personskader.
- Ved installasjon tilkoble kuldemediumrøret forsvarlig før man kjører kompressoren.  
Hvis kompressoren ikke er tilkoblet og stengeventilen er åpen når kompressoren kjøres, vil luft bli suget inn, noe som vil føre til unormal trykk i kuldemediumkretsen, noe som kan føre til at utstyret ødelegges eller til og med personskader.
- Ved utpumping, stopp kompressoren før du fjerner kuldemediumrøret.  
Hvis kompressoren fortsatt kjøres og stengeventilen er åpen ved utpumping, vil luft bli suget inn når kuldemediumrøret fjernes, noe som fører til unormal trykk i kuldemediumkretsen, noe som kan føre til at utstyret ødelegges eller til og med personskader.
- Pass på å jorde klimanlegget. Ikke jord enheten til vann-/gassrør, lynavleder eller telefonjordledning. 
- Pass på å installere en jordfeilbryter.  
Hvis man ikke installerer en jordfeilbryter kan dette føre til elektriske støt eller brann.

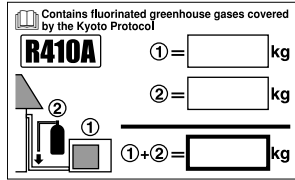

## **FORSIKTIG**

- Ikke installer klimaanlegget på et sted der det er fare for at tennbar gass lekker.  Hvis gass skulle lekke kan gassoppbygging nær klimaanlegget føre til brann.
- Følg instruksjonene i installasjonshåndboken og installer et avløpsrør for å garantere riktig drenering og isoler rørledningen for å forhindre kondensdannelse.  
Feil avløpsrør kan føre til innendørs vannlekkasje og skader på eiendom.
- Stram til flaremutteren i samsvar med den spesifiserte metoden, så som med en stillbar momentnøkkel.  
Hvis flaremutteren er stramt til for mye, kan den sprekke etter langtidsbruk, og føre til kuldemediumlekkasje.

- Ta tilstrekkelige forholdsregler for å forhindre at utendørsenheten blir brukt som ly for små dyr. Små dyr som kommer i kontakt med elektriske deler kan forårsake feil, røykdannelse eller brann. Vennligst instruer kunden om å holde området rundt enheten ren.
- Dette anlegget er beregnet for bruk av fagfolk eller opplærte brukere i butikker, lettindustrien og på bondegårder, eller til kommersiell bruk og husholdningsbruk av ikke-fagpersoner.
- Nivået på lydtrykk er lavere enn 70 dB (A).

## Ekstraustyr

Ekstraustyr som følger med uteenheten:

(A) Installasjonshåndbok	1	(B) Kuldemediumspåfyllingsmerket 	1
(C) Flerspråklig etikett for fluoriserte drivhusgasser 	1		

## Foranstaltninger for stedsvalg

- 1) Velg et sted som er solid nok til å tåle enhetens vekt og vibrasjoner, der driftsstøyen ikke forsterkes.
- 2) Velg et sted der varmluften som blåses ut fra enheten eller driftsstøyen ikke forstyrrer brukerens naboer.
- 3) Unngå steder nær soverom og like, slik at driftsstøyen ikke skaper noen problemer.
- 4) Det må være nok plass til å bære enheten inn på og ut av stedet.
- 5) Det må være nok plass for luftpassering og ingen hindringer rundt luftinntaket og luftuttaket.
- 6) Det må ikke være mulighet for at tenner gass lekker ut i nærheten.
- 7) Installer enhetene, strømledningene og interenhetkablene minst 3 meter bort fra fjernsyns- eller radioapparater. Dette er for å forhindre bilde- og lydinterferens. (Støy vil muligens høres selv om de er mer enn 3 meter bort, avhengig av radiobølgeførelholdene.)
- 8) I kystområder eller andre steder med mye saltinnhold eller svovelholdig gass i luften kan korrosjon forkorte klimaanleggets levetid.
- 9) Ettersom avløpsvann renner ut av uteenheten, må man ikke plassere ting under enheten som må holdes unna fuktighet.

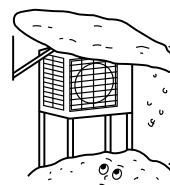
### OBS

Kan ikke installeres hengende fra taket eller stablet.

### FORSIKTIG

Når man bruker klimaanlegget i lav utendørs omgivelsestemperatur, pass på å følge instruksjonene beskrevet nedenfor.

- 1) For å forhindre at den utsettes for vind, installer uteenheten med innsugningssiden mot veggen.
- 2) Man må aldri installere uteenheten på et sted der innsugningssiden kan komme til å bli direkte utsatt for vind.
- 3) For å forhindre utsettelse for vind, anbefales det å installere en skillevegg på uteenhetens luftuttaksside.
- 4) I områder der det snør mye, velg et installasjonssted der snøen ikke kommer til å ha innvirkning på enheten.



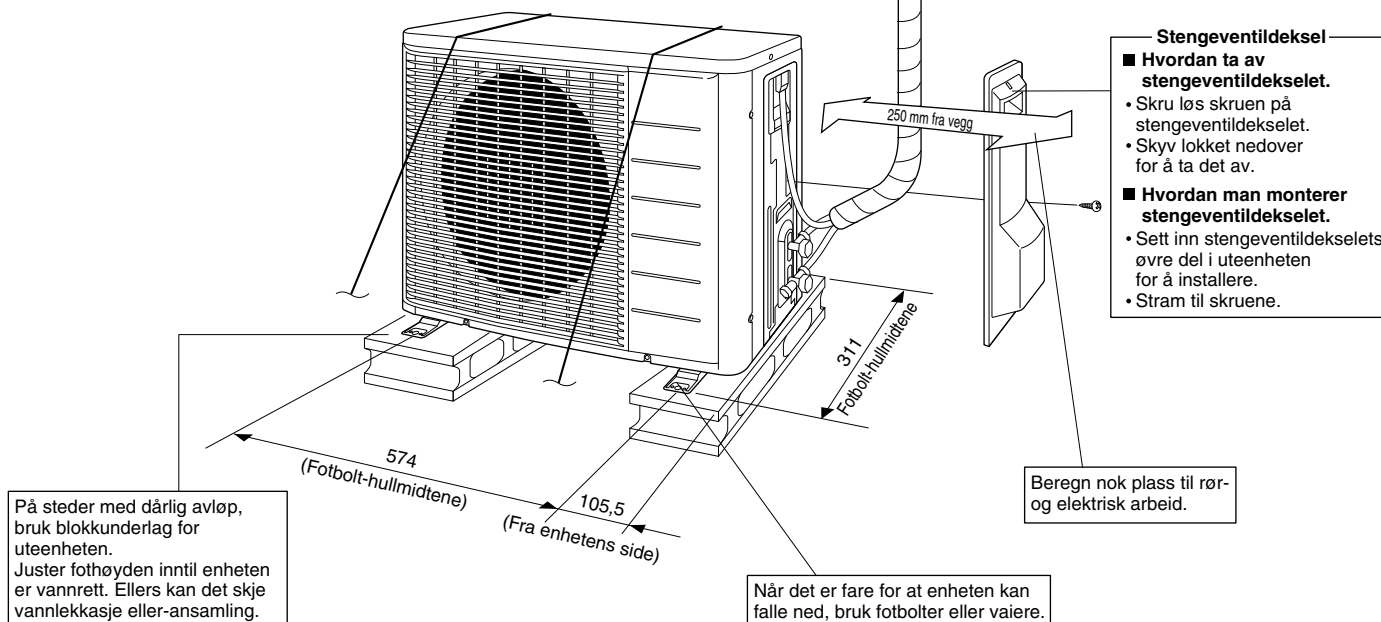
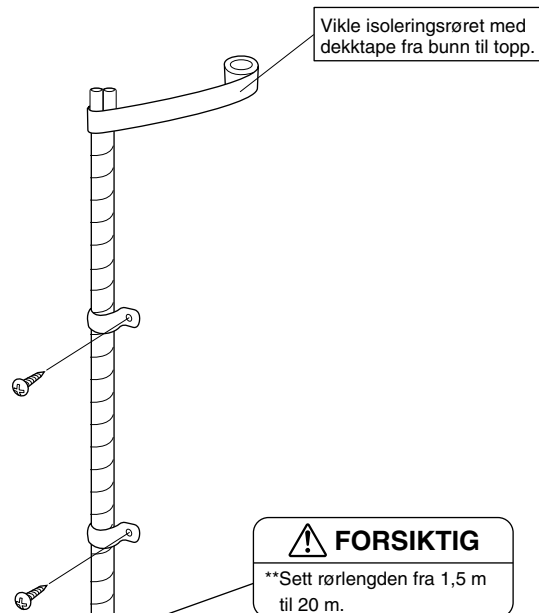
- Bygg et stort tak.
- Bygg en sokkel.

Installer enheten høyt nok fra bakken for å forhindre at den blir gravd ned i snøen.

# Uteenhet installasjonstegninger

Maks. tillatt lengde	20m
** Min. tillatt lengde	1,5m
Maks. tillatt høyde	15m
* Tilleggsuldemedium nødvendig for kulderør som er lengre enn 10 m.	20g/m
Gassrør	Y.D. 9,5mm
Væskerør	Y.D. 6,4mm

- \* Pass på å tilføye riktig mengde tilleggsuldemedium. Hvis man ikke gjør det, kan resultatet bli redusert ytelse.
- \*\* Anbefalt korteste rør er 1,5 m, for å forebygge støy fra uteenheten og vibrasjoner. (Mekanisk støy og vibrasjoner kan forekomme avhengig av hvordan eneheten er installert og omgivelsene der den brukes.)

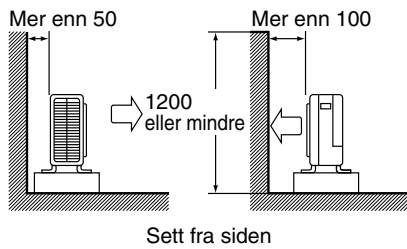


Enhet: mm

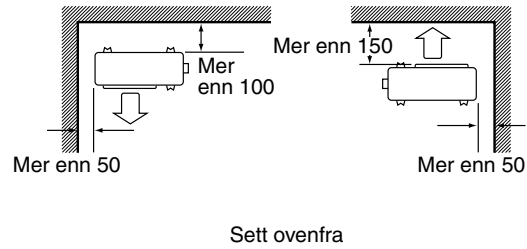
# Installasjonsveiledning

- Hvis det er en vegg eller annen hindring i veien for uteenhetens luftstrøminntak eller -uttak, følg installasjonsveiledningen nedenfor.
- For alle installasjonsmodellene nedenfor, bør vegghøyden på uttakssiden være 1200mm eller mindre.

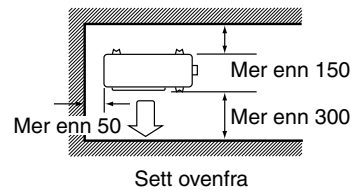
Vegg på en side



Vegger på to sider



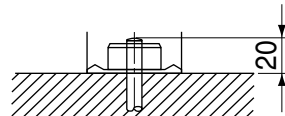
Vegger på tre sider



Enhet: mm

## Installasjonsforanstaltninger

- Sjekk installasjonsbakkens styrke og om den er vannrett slik at enheten ikke lager driftsvibrasjoner eller støy etter installasjon.
- I samsvar med fundamenttegningen, fest enheten ordentlig med forankringsbolter. (Forbered fire sett M8 eller M10 forankringsbolter, mutre og skiver som kan kjøpes i butikken.)
- Det er best å skru inn forankringsboltene inntil deres lengde er 20mm fra fundamentoverflaten.



## Uteenhetinstallasjon

### 1. Installere uteenheten.

- 1) Når man installerer uteenheten, se "Foranstaltninger for stedsvalg" og "Uteenhet installasjonstegninger".



# Uteenhetinstallasjon

## 2. Foreta flaring av rørenden.

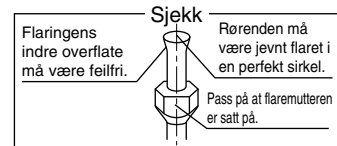
- 1) Kutt rørenden med en rørkutter.
- 2) Fjern gratene mens den avkuttete overflaten peker nedover slik at spon ikke kommer inn i røret.
- 3) Sett flaremutteren på røret.
- 4) Foreta flaring av røret.
- 5) Sjekk at flaringen er gjort ordentlig.



**Flaring**

Sett nøyaktig til posisjonen vist nedenfor.

A	Flaringsverktøy for R410A		Vanlig flaringsverktøy	
	Clutch-type	Clutch-type (Stiv-type)	Vingemutter-type (Imperial-type)	
	0-0,5mm	1,0-1,5mm	1,5-2,0mm	



### ⚠ ADVARSEL

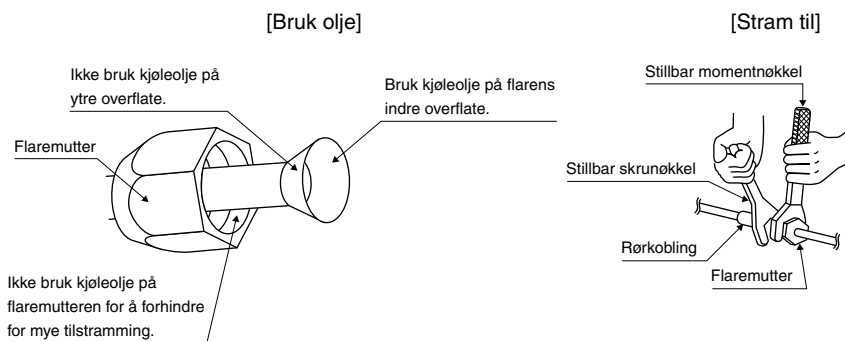
- 1) Ikke bruk mineralolje på flaret del.
- 2) Pass på at mineralolje ikke kommer inn i systemet da dette vil redusere enhetenes levetid.
- 3) Bruk aldri rør som er blitt brukt i tidligere installasjoner. Bruk kun deler som er blitt levert sammen med enheten.
- 4) Installer aldri en tørker til denne R410A enheten, for å garantere dens levetid.
- 5) Tørkestoffet kan oppløses og ødelegge systemet.
- 6) Ufullstendig flaring kan føre til kuldegasslekkasje.

## 3. Kuldemediumrør.

### ⚠ FORSIKTIG

- 1) Bruk flaremutteren som er festet til hovedenheten. (For å forhindre sprekkdannelse i flaremutteren på grunn av aldring.)
- 2) For å forhindre gasslekkasje, bruk kjøleolje kun på flaringens indre overflate. (Bruk kjøleolje for R410A.)
- 3) Bruk en stillbar momentnøkkel når du strammer til flaremutterne for å forhindre skader på flaremuttrene og gasslekkasje.

Rett inn midten på begge flarene og stram til flaremuttrene 3 eller 4 ganger for hånd. Deretter stram dem til helt med stillbare momentnøkler.



Strammemoment for flaremutter	
Gass-side	Væske-side
3/8 tomme	1/4 tomme
32,7-39,9N • m (333-407kgf • cm)	14,2-17,2N • m (144-175kgf • cm)

Strammemoment for ventilhette	
Gass-side	Væske-side
3/8 tomme	1/4 tomme
21,6-27,4N • m (220-280kgf • cm)	21,6-27,4N • m (220-280kgf • cm)

Strammemoment for serviceåpningshette	10,8-14,7N • m (110-150kgf • cm)
---------------------------------------	-------------------------------------



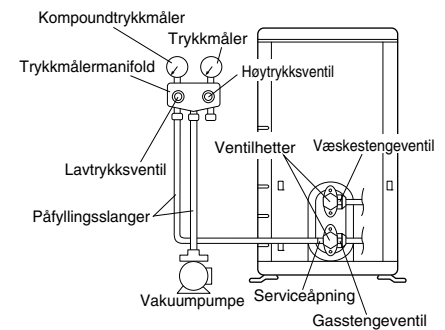
## 4. Lufttømming og sjekke for gasslekkasje.

- Når rørleggingen er ferdiggjort, må man tømme luften og sjekke for gasslekkasje.

### ⚠ ADVARSEL

- 1) Ikke bland andre stoffer annet enn spesifisert kuldemedium (R410A) i kjølesyklusen.
- 2) Hvis det skulle skje en kuldegasslekkasje, luft ut rommet så fort og så mye som mulig.
- 3) R410A, og andre kjølemedier, bør alltid fanges opp og ikke slippes direkte ut i miljøet.
- 4) Bruk en vakuumpumpe eksklusivt for R410A. Bruk av samme vakuumpumpe for forskjellige kjølemedier kan ødelegge vakuumpumpen eller enheten.

- Hvis man bruker tilleggskuldemedium, foreta lufttømming fra kulderørene og inneenheten ved å bruke en vakuumpumpe, deretter fyll opp tilleggskuldemedium.
- Bruk en heksagonal skrunøkkel (4mm) til å betjene stengeventilskaftet.
- Alle kulderørforbindelser bør strammes til med en stillbar momentnøkkel til spesifisert tiltrekningsmoment.



1) Tilkoble den utstikkende siden av påfyllingsslangen (som kommer fra trykkmålermanifolden) til gasstengeventilens serviceåpning.



2) Åpne helt trykkmålermanifoldens lavtrykksventil (Lo) og steng helt dens høytrykksventil (Hi). (Høytrykksventilen krever deretter ikke noe mer drift.)



3) Foreta vakuumpumping og pass på at kompondtrykkmåleren viser  $-0,1\text{MPa}$  ( $-76\text{cmHg}$ )\*1.



4) Steng trykkmålermanifoldens lavtrykksventil (Lo) og stopp vakuumpumpen. (La dette foregå i noen minutter for å forsikre deg at kompondtrykkmålerviseren ikke går tilbake.)\*2.



5) Ta av hettene fra væskestengeventilen og gasstengeventilen.



6) Vri væskestengeventilens skaft 90 grader mot uret med en heksagonal skrunøkkel for å åpne ventilen. Steng den etter 5 sekunder, og sjekk for gasslekkasje. Bruk såpevann og sjekk for gasslekkasje fra inneenhetens flare og uteenhetens flare og ventilskafter. Etter at man har sjekket ferdig, tørk av såpevannet helt.



7) Frakoble påfyllingsslangen fra gasstengeventilens serviceåpning, og deretter åpne helt væske- og gasstengeventilene. (Ikke prøv å vri ventilskaftet utover dens stopp.)



8) Stram til ventilhettene og serviceåpningshettene for væske- og gasstengeventilene med en stillbar momentnøkkel til spesifiserte tiltrekningsmomenter.

\*1. Rørlengde vs. vakuumpumpens kjøretid.

Rørlengde	Opptil 15 meter	Mer enn 15 meter
Kjøretid	Ikke mindre enn 10 min.	Ikke mindre enn 15 min.

\*2. Hvis kompondtrykkmålerviseren går tilbake, betyr det at kuldemediet inneholder vann eller det er en løs rørforbindelse. Sjekk alle rørforbindelsene og stram til mutrene på nytt om nødvendig, deretter gjenta trinn 2) til 4).

# Uteenhetinstallasjon

## 5. Etterfylling av kuldemedium.

Sjekk på maskinens navneplate typen kuldemedium som skal brukes.

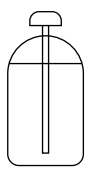
**Forholdregler når man etterfyller R410A**

**Påfyll fra væskerøret i væskeform.**

Det er et blandet kuldemedium, så etterfylling i gassform kan føre til at kuldemediumkomposisjonen forandres, noe som kan hemme normal drift.

- 1) Før påfylling, sjekk om sylindren har en påsatt sifong eller ikke. (Den bør ha noe sånt som "liquid filling siphon attached" skrevet på den.)

Påfylling av en sylinder med påsatt sifong



Sett sylindren rett opp når du påfyller.

(Det er et sifongrør inne, så sylindren trenger ikke være opp-ned for å påfylle væske.)

Påfyll andre sylindre



Snu sylindren opp-ned når du påfyller.

- Pass på å bruke R410A-verktøy for å ha riktig trykk og for å forebygge at fremmedstoffer kommer inn.

### Viktig informasjon angående kuldemediet som brukes

Dette produktet inneholder fluoriserte drivhusgasser som dekkes av Kyoto-avtalen. Ikke slipp ut gassene i atmosfæren.

Kuldemedium-type: **R410A**

GWP<sup>(1)</sup> verdi: **1975** <sup>(1)</sup> GWP = global oppvarmingspotensial

Vennligst fyll ut med uutslettelig blekk,

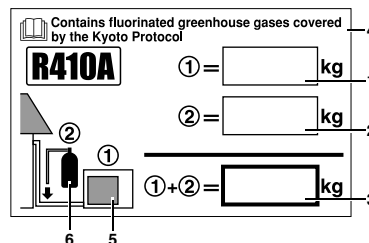
■ ① produktets påfylling av kuldemedium i fabrikk,

■ ② tilleggs påfylling av produktet på stedet og

■ ①+② totalpåfylling kuldemedium

på kuldemediumspåfyllingsmerket som følger med produktet.

Det utfylte merket må klistres i nærheten av produktets påfyllingsåpning (f. eks. på innsiden av stengeventildekselet).



1 produktets påfylling av kuldemedium i fabrikk: se enhetens navneplate

2 tilleggs påfylling av produktet på stedet

3 totalpåfylling kuldemedium

4 Inneholder fluorinerte drivstoffgasser som dekkes av Kyoto-avtalen

5 uteenhet

6 Kuldemediumsylinder og manifold for påfylling

### MERKNAD

Nasjonal gjennomføring av EU-forskrifter om enkelte fluoriserte drivhusgasser kan kreve at landets offisielle språk brukes på anlegget. Det følger derfor med en ekstra flerspråklig etikett for fluoriserte drivhusgasser for anlegget.

Du finner instruksjoner bak på etiketten om hvordan den skal festes.

## 6. Kuldemediumrørarbeid.

### 6-1 Forsiktig med rørhåndteringen.

- 1) Beskytt rørets åpne ende mot støv eller fuktighet.
- 2) Alle rørbøyninger må være så svake som mulig. Bruk en rørbøyemaskin til bøyningen.

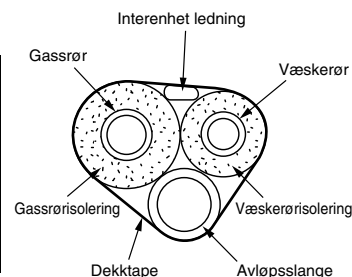
### 6-2 Valg av messing og varmeisoleringsmaterialer.

Når man bruker handelsmessingrør og -nipler, pass på følgende:

- 1) Isoleringsmaterial: Polyeterskum  
Varmeoverføringsmengde: 0,041 til 0,052W/mK (0,035 til 0,045 kcal/(mh •°C))  
Overflaten på kuldegassrøret kommer opp i 110°C maks.  
Velg varmeisoleringsmaterialer som tåler en slik temperatur.
- 2) Pass på å isolere både gass- og væskerøret og ha isolasjonsdimensjoner som nedenfor.

Gass-side	Væske-side	Gassrør varmeisolering	Væskerør varmeisolering
Y.D. 9,5mm	Y.D. 6,4mm	I.D. 12-15mm	I.D. 8-10mm
Minimum bøyeradius		Tykkelse 10mm min.	
30mm eller mer			
Tykkelse 0,8mm (C1220T-O)			

- 3) Bruk separate varmeisoleringsrør for gass- og væske kuldemediumrør.



# Standby-elektrisitetssparing

Standby-elektrisitetssparingsfunksjonen slår strømforsyningen til uteenheten AV og får inneenheten til å gå over i standby-elektrisitetssparingsmodus, og reduserer på denne måten klimaanleggets strømforbruk.

Standby-elektrisitetssparingsfunksjonen virker på følgende inneenheter.

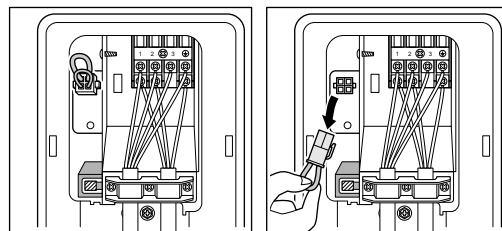
FTXL20G2V1B

## **⚠ FORSIKTIG**

Standby-elektrisitetssparingsfunksjonen kan ikke brukes på andre modeller enn de som er spesifisert.

### ■ Fremgangsmåte for å slå PÅ standby-elektrisitetssparingsfunksjonen

- 1) Sjekk at hovedstrømforsyningen er slått AV. Slå den AV hvis den ikke er slått AV.
- 2) Ta av stengeventildekselet.
- 3) Frakoble den selektive konnektoren for standby-elektrisitetssparingen.
- 4) Slå PÅ hovedstrømforsyningen.



Standby-elektrisitetssparingsfunksjonen AV.

Standby-elektrisitetssparingsfunksjonen PÅ.

Standby-elektrisitetssparingsfunksjonen er slått AV før levering.

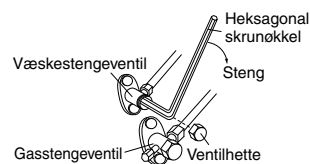
## **⚠ FORSIKTIG**

- 1) Før man tilkobler eller frakobler den selektive konnektoren for standby-elektrisitetssparing, pass på at hovedstrømforsyningen er slått AV.
- 2) Den selektive konnektoren for standby-elektrisitetssparing er nødvendig hvis en annen inneenhet enn en av de ovenfornevnte er tilkoblet.

# Pumpe-ut-drift

For å beskytte miljøet, pass på å pumpe ut når du flytter eller kvitter deg med enheten.

- 1) Ta av ventilhetten fra væskestengeventilen og gasstengeventilen.
- 2) Foreta tvungen kjølelrdrift.
- 3) Etter fem til ti minutter steng væskestengeventilen med en heksagonal skrunøkkel.
- 4) Etter to eller tre minutter steng gasstengeventilen og stopp tvungen kjølelrdrift.



## Hvordan få tvungen kjølelrdriftsmodus

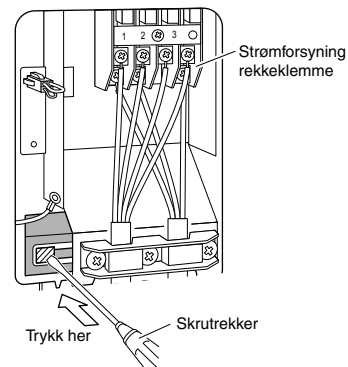
### ■ Bruk av inneenhetens PÅ/AV-knapp

Trykk på inneenhetens PÅ/AV-knapp i minst 5 sekunder. (Driften begynner.)

- Tvungen kjølelrdrift stopper automatisk etter omtrent 15 minutter.
- For å tvinge en testkjøring til å stoppe, trykk på inneenhetens PÅ/AV-knapp.

### ■ Bruk av hovedenhetens fjernkontroll

- 1) Trykk på "ON/OFF"-knappen. (Driften begynner.)
- 2) Trykk på "TEMP"-knappen og "MODE"-knappen samtidig.
- 3) Trykk på "MODE"-knappen to ganger.  
("T" vises og enheten begynner testkjøringssmodus.)
- 4) Trykk på "MODE"-knappen for å få driftsmodus til å gå tilbake til kjøling.
  - Testkjøringssmodus stopper automatisk etter omtrent 30 minutter. For å tvinge en testkjøring til å stoppe, trykk på "ON/OFF"-knappen.



Den selektive konnektoren for standby-elektrisitetssparing i bruk (med standby-elektrisitetssparingsfunksjonen slått AV)

### ■ Bruk av uteenhetens tvungen-kjølingsdriftsknappen (med standby-elektrisitetssparingsfunksjonen slått AV)

- 1) Trykk på "☐" med en skrutrekker. Enheten starter driften.
- 2) Tvungen kjølemodus velges, og avsluttes etter omtrent 15 minutter.

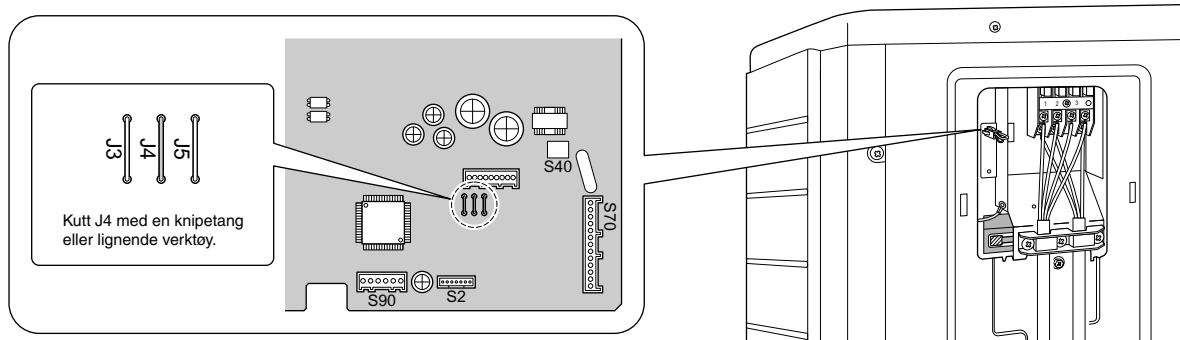
## ⚠ FORSIKTIG

- 1) Når du trykker på bryteren, ikke ta på rekkeklemmen. Den har høyspenning, så hvis du gjør det kan du få elektrisk støt.
- 2) Etter å ha stengt væskestengeventilen, steng gasstengeventilen innen tre minutter, deretter stopp tvungen drift.

# Anleggsinnstilling (RXL25/35J3V1B+RXL20/25K3V1B+RXL35K2V1B bare) (kjøling ved lav utendørstemperatur)

Denne funksjonen er begrenset kun til anlegg (målet forkjølingen er utstyr (så som datamaskiner)). Bruk den aldri i hus eller kontor (steder der det er mennesker).

- 1) Kutting av jumper 4 (J4) på kretskortet vil ekspandere driftsområdet nedover til  $-15^{\circ}\text{C}$ . Men det stopper opp hvis utetemperaturen faller under  $-20^{\circ}\text{C}$  og starter opp igjen når temperaturen stiger.



## ⚠ FORSIKTIG

- 1) Hvis uteenheten er installert der enhetens varmeveksler er direkte utsatt for vind, installer en ledevegg.
- 2) Inneenheten kan forårsake periodisk støy fordi utendørsviften slår seg på og av ved bruk av anleggsinnstillingene.
- 3) Ikke plasser luftfuktere eller andre ting som kan øke fuktigheten i rom der anleggsinnstillinger er i bruk.  
Luftfuktere kan medføre at det går dugg fra inneenhetens utløpskanal.
- 4) Kutting av jumper 4 (J4) stiller innendørsviftens uttak til høyeste posisjon. Underrett brukeren om dette.

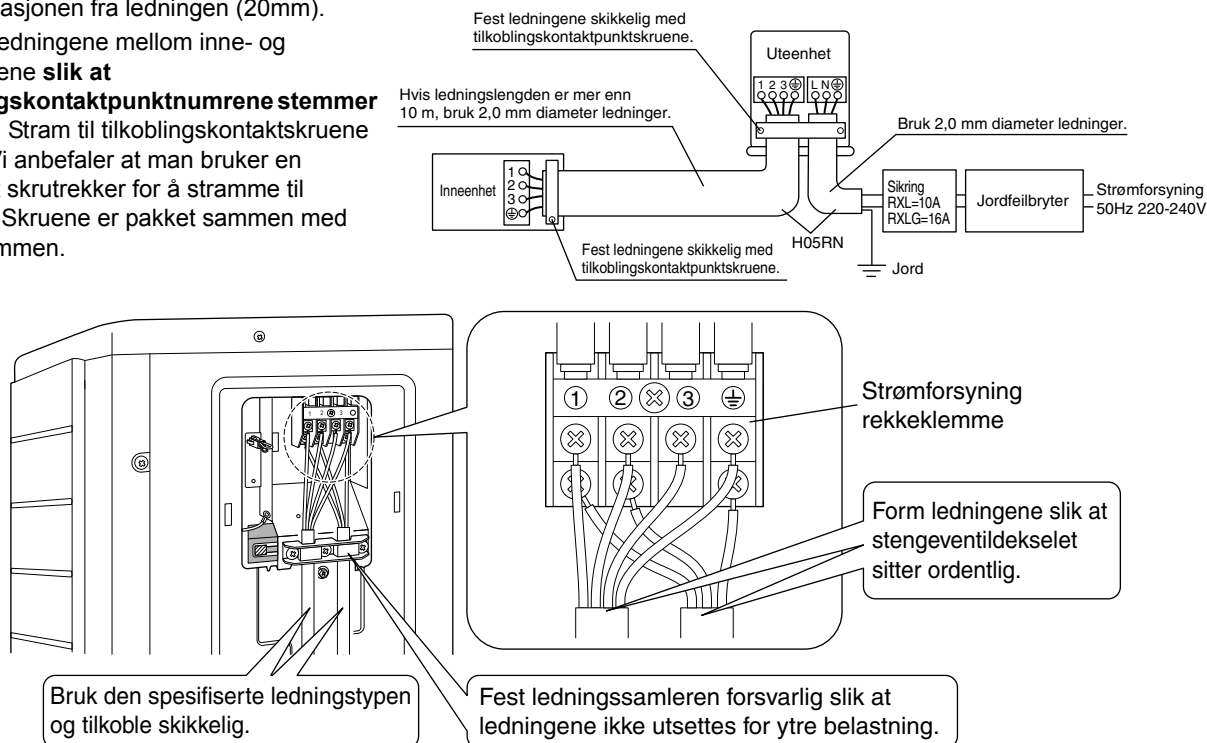
# Kabling

## ⚠ ADVARSEL

- 1) Ikke bruk avgrenede ledninger, lisser, skjøteledninger eller stjernekobling ettersom de kan føre til overoppheting, elektrisk støt eller brann.
- 2) Ikke bruk lokalt innkjøpte elektriske deler inne i produktet. (Ikke avgren strømmen for avløpspumpen etc. fra rekkeklemmen). Hvis man gjør det kan dette føre til elektrisk støt eller brann.
- 3) Pass på å installere en jordfeilbryter. (En som kan håndtere høyfrekvenser.)  
(Denne enheten bruker en vekselretter, noe som betyr at man må bruke en jordfeilbryter som kan håndtere frekvensene for å unngå at selve jordfeilbryteren feilfunksjonerer.)
- 4) Bruk en felles frakoblingsbryter med minst 3mm mellom kontaktpunktene.
- 5) Ikke koble til strømforsyningskabelen til inneenheten. Hvis man gjør det kan dette føre til elektrisk støt eller brann.

- Ikke slå PÅ hovedbryteren før alt arbeid er fullført.

- 1) Fjern isolasjonen fra ledningen (20mm).
- 2) Tilkoble ledningene mellom inne- og uteenhetene **slik at tilkoblingskontaktpunktnumrene stemmer overens**. Stram til tilkoblingskontaktskruene godt til. Vi anbefaler at man bruker en flatbladet skrutrekker for å stramme til skruene. Skruene er pakket sammen med rekkeklemmen.

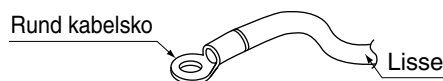


Ta hensyn til merknadene nedenfor når tilkobling skjer til rekkeklemmen for strømforsyning.

Forholdsregler som må tas for tilkobling av strømforsyning.

Bruk rund kabelsko for tilkobling til strømforsynings rekkeklemme. Hvis man ikke kan bruke dem av en eller annen grunn, må man følge følgende instruksjoner.

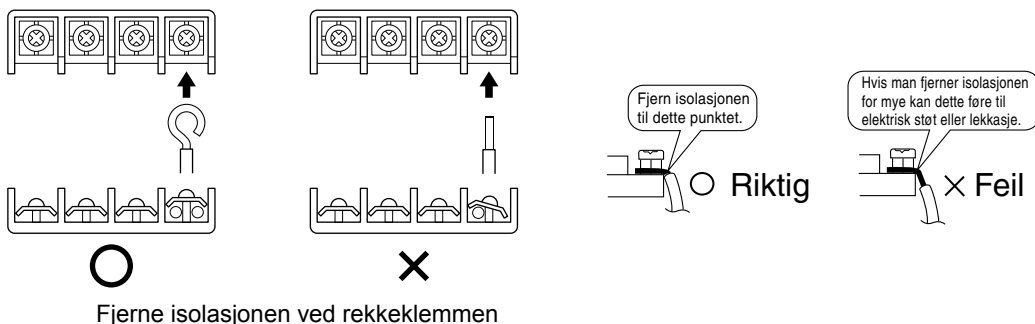
Plasser runde kabelsko for tilkobling på ledningene opp til delen som dekkes, og fest godt.



## ⚠ FORSIKTIG




Sørg for å bøye ledningen hvis du bruker enlederledning når du kobler koblingstråden til rekkeklemmen.




Feil utført arbeid kan føre til varmedannelse og brann.



- 3) Trekk i ledningen og påse at den ikke løsner. Fest deretter ledningen med ledningsklemme.

## Koblingskjema

	: Terminalstripe
	: Kontakt
	: Tilkobling

	: Lokalt ledningsopplegg
	: Relékontakt
	: Terminal

BLK : Svart

BLU : Blå

BRN : Brun

GRN : Grønn

**Merknader** : Navneplaten har informasjon om strømkravene.

: IN CASE OF COOLING ONLY TYPE

: INDOOR

: OUTDOOR

: CONDENSER

: DISCHARGE

: DRAIN PAN HEATER

ORG : Oransje

RED : Rød

WHT : Hvit

YLW : Gul

Hvis typen er kun kjøling

Innendørs

Utendørs

Kondensator

Utløp

Dreneringssumpvarmer

## Deletabell for koblingskjema

C5,C6,C119 ..... Kondensator

DB1,DB2,DB3 ..... Diodebro

E1H ..... Varmeapparat

FU1,FU2,FU3,

FU4,FU5 ..... Sikring

FU6 ..... Feltsikring

IPM1,IPM2 ..... Intelligent strømmodul

L ..... Strømførende

L1 ..... Coil

L1R ..... Reaktor

M1C ..... Kompressormotor

M1F ..... Viftemotor

MRCW,MR30,

MRM10,MRM20 ..... Magnetisk relé

N ..... Nulleleder

Q1L ..... Overbelastningsbeskytter

PCB1,PCB2,

PCB3 ..... Kretskort

S10,S11,S20,S40,

S50,S70,S80,S90,

S100,S110,HL3,

HN3,X11A,X12A ..... Kontakt

R1T,R2T,R3T ..... Termistor

S1T ..... Termostat

SA1 ..... Overspenningsavleder

Q1DI ..... Jordfeilbryter

SW1 ..... Bryter for tvungen nedkjølingsoperasjon

V1,V2,V3 ..... Varistor

X1M ..... Terminalstripe

Y1E ..... Elektronisk ekspansjonsventilcoil

Y1R ..... Reverserende solenoidventilcoil

Z1C,Z2C,Z3C ..... Ferrittkjerne

⊕ ..... Vernejording

# Testkjøring og sluttkontroll

## 1. Prøvedrift og testing.

1-1 Mål forsyningsspenningen og pass på at den faller innenfor spesifisert verdiområde.

1-2 Prøvedrift bør foretas enten i kjøle- eller i oppvarmingsmodus.

- I kjølemodus velg den lavest programmerbare temperaturen, i oppvarmingsmodus velg den høyest programmerbare temperaturen.

1) Prøvedrift kan bli deaktivert i begge modusene avhengig av romtemperaturen.

2) Etter at prøvedriften er avsluttet, innstill temperaturen til normalt nivå (26°C til 28°C i kjølemodus, 20°C til 24°C i oppvarmingsmodus).

3) For beskyttelse, deaktiverer systemet restart drift i 3 minutter etter at det er blitt slått av.

1-3 Foreta testdriften i samsvar med driftshåndboken for å være sikker på at alle funksjonene og delene, så som luftventilbevegelsen skjer som den skal.

- Klimaanlegget bruker en liten mengde strøm i standby-modus. Hvis systemet ikke skal brukes over en lengre tidsperiode etter installasjonen, slå av kretsbryteren for å unngå unødvendig strømbruk.
- Hvis kretsbryteren kobler seg ut for å slå av strømmen til klimaanlegget, vil systemet gå tilbake til opprinnelig driftsmodus når kretsbryteren blir åpnet på nytt.

## 2. Testelementer.

Testelementer	Symptom	Sjekk
Inne- og uteenhetene er installert på riktig måte på solide fundamenter.	Fall, vibrasjon, støy	
Ingen kuldegasslekkasje.	Ufullstendig kjøling/ oppvarmingsfunksjon	
Kuldegass og –væskerør og innendørs avløpsslangeforlengelsen er varmeisolert.	Vannlekkasje	
Avløpslinjen er installert på riktig måte.	Vannlekkasje	
Systemet er jordet på riktig måte.	Elektrisk lekkasje	
De spesifiserte ledningene er blitt brukt til interkonnekterende ledningstilkoblinger.	Ikke i drift eller brenningsskade	
Inne- og uteenhetenes luftinntak og luften sirkulerer uhindret. Stengeventilene er åpne.	Ufullstendig kjøling/ oppvarmingsfunksjon	
Inneenheten mottar fjernkontrollinstruksjoner på riktig måte.	Ikke i drift	



**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2013 Daikin



3P291651-8L 2013.06